



**CHQC FÊTE SES DIX ANS  
PAGE 2**



**TOURNOI DENIS CORMIER  
UN FRANC SUCCÈS  
PAGE 3**



**DEUX FEMMES DÉVOUÉES  
PAGE 4**



**GOURMANDISE AU MENU DES AFFAIRES CULTURELLES  
PAGES 6 ET 7**



**Piments & SIROP D'ÉRABLE**



Alysson Richard  
 animateur@chqc.ca

## Un «party» mémorable!

N'est-il pas agréable de pouvoir s'accorder de temps en temps un peu de joie simple? Dans l'existence, chaque anniversaire constitue un jour particulier, mais pour CHQC, fêter les dix ans de votre radio communautaire FRANCOPHONE a été amené à un tout autre niveau. Le CHQC FM 105.7 est

heureuse de pouvoir crier haut et fort que les Saint-jeannois, fiers de leur francophonie, savent comment faire le «party»! Vendredi le 27 janvier, nous avons pu prendre conscience de l'importante place que votre radio francophone occupe dans votre quotidien depuis maintenant dix ans.

Animateurs de carrière, musiciens de passion, André Martel ainsi que Michel Savoie ont su faire chanter et danser la salle: quel moment! Prêt à fêter ce grand moment, Elide Robichaud, la bête de scène aimée de tous, a su le temps d'une soirée, encore une fois, faire briller notre CHQC.

Enfin, nous étions prêts pour accueillir notre invité: CAYOUCHE. Ces histoires et son style bien uniques à lui

ont su conclure comme il se doit une fête que nous ne sommes pas prêts d'oublier.

**N'oubliez pas aussi d'aller compléter notre sondage au <https://www.surveymonkey.com/r/CHQC-F>. Nous voulons savoir votre opinion!**



**CONCOURS FÉVRIER 2017**

**ROMANCE D'HIVER**

Vous pourriez gagner...

**DEUX NUITS au BED & BREAKFAST STEAMERS**

- Style XX<sup>e</sup> siècle
- Bain dans la chambre
- Vue époustouflante sur l'île de Gagetown
- Un souper copieux et deux déjeuners sont inclus

**Une valeur de 280 \$!**




**COMMENT PARTICIPEZ?**  
 Écoutez l'émission *Le retour du Péché Martel*, en semaine de 15h à 18h! Détails à venir...

**Tirage le 24 février à 17h**  
 lors de l'émission *Le retour du Péché Martel*

Crédit: Gracieuseté



125, rue Prince William  
 Saint-Jean, NB, E2L 2B4  
 Tél.: (506) 658-4605  
 Téléc.: (506) 643-7880

Le Saint-Jeannois est imprimé à un tirage de 1500 exemplaires distribués partout dans le Saint-Jean métropolitain. Obtenez votre copie chez les nombreux dépositaires.

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCF**

Michel Côté  
[michel.cote@arcf.ca](mailto:michel.cote@arcf.ca)

**RÉDACTION-GRAPHISME**

Éditeur-Rédacteur en chef  
 Jonathan Poirier  
 Tél. (506) 658-4605  
[jonathan.poirier@arcf.ca](mailto:jonathan.poirier@arcf.ca)

**COLLABORATEURS**

Micheline René  
 Mireille Mercure  
 Père Peter Melanson  
 Sandrine Delway  
 Michel Tassé  
 Eric Kennedy

**PUBLICITÉ**

Représentant publicitaire:  
 Jonathan Poirier

Facturation / compte payable  
 Nicole Sluyter (506) 658-4604

**TIRAGE**

Distribution / Tirage:  
 Brigitte Doucet, Diane Michaud et Janine Harris

Publicité nationale : Montréal (514) 866-3131



Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:



Association Régionale de la  
 Communauté francophone de Saint-Jean inc.

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCF de Saint-Jean inc.. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCF ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

Prochaine édition

**Semaine du 13 mars 2017**

Date de tombée

**3 mars 2017**

Imprimé en Atlantique





Jonathan Poirier  
jonathan.poirier@arcf.ca

## Première édition du tournoi Denis Cormier: un franc succès

Un très grand nombre de personnes ont été présentes du 27 au 29 janvier dernier pour assister à la première compétition de hockey interscolaire de Saint-Jean. Durant ces trois jours, cinq équipes se sont affrontées aux aréas Charles Gorman et Peter Murray: les Jaguars de Samuel-de-Champlain, les Cobras de North and

South Esk Regional, les Sir James Dunn Academy Algonquins de Saint Andrews, les Huskies de Hartland et les Panthers de Tobique Valley High School.

Mis sur pied par un comité bénévole, le tournoi a été créé dans le but de rendre hommage à la mémoire d'un homme engagé auprès

de sa communauté. Denis Cormier a permis la création du programme de hockey interscolaire à l'École Samuel-de-Champlain en plus d'être le légionnaire de l'équipe pendant la saison 2015-2016.

Justin Robichaud, le président de l'Association Sportive Samuel-de-Champlain et directeur du tournoi, voit d'un bon œil la progression du hockey interscolaire à Saint-Jean: «Je suis très fier

de l'équipe qui a travaillé fort avec Denis pour amener une équipe interscolaire de hockey à Samuel-de-Champlain. J'apprécie aussi d'avoir eu la chance de travailler avec une superbe équipe pour organiser ce tournoi».

Pendant ces trois journées intenses, les joueurs se sont donnés à fond pour faire honneur aux écoles qu'ils sont venus représenter. Après beaucoup d'efforts et de

parties, ce sont finalement les Huskies qui ont gagné en finale contre les Jaguars avec un score de 11-4.

Malgré cette défaite crève-cœur, l'équipe de Samuel-de-Champlain a enregistré une très belle performance, puisqu'ils ont gagné leurs trois autres parties de la fin de semaine. Souhaitons leur bonne chance pour l'année prochaine!



Mise au jeu de la cérémonie d'inauguration. Crédit: Claude Emond



Les représentants de chaque équipe ont eu beaucoup de plaisir lors du match des étoiles. Crédit: Jonathan Poirier.



L'équipe des Huskies de Hartland aura son nom inscrit sur la coupe du tournoi et pourra ramener la bannière des vainqueurs chez eux. Crédit: Claude Emond.



L'équipe des Jaguars de l'École Samuel-de-Champlain a remporté la médaille d'argent. Crédit: Claude Emond.



Jonathan Poirier  
jonathan.poirier@arcf.ca

## Deux femmes au service de la petite enfance

Annick Fournier et Nicole Robichaud partagent la même mission au sein de leur communauté: Soutenir les parents et les guider en accompagnant leurs enfants dans leur développement et leur préparation à la vie tout en tenant compte de leurs besoins individuels. Pour y arriver, elles mettent à profit leurs nombreuses connaissances afin d'améliorer les relations parents-enfants des familles sous de nombreux aspects.

Originaire de Saint-Antoine, Annick a déménagé à Quispamsis en 2012 et travaille pour Famille Petite Enfance depuis deux ans. Lorsqu'on lui demande ce qu'elle aime de son travail, on comprend rapidement qu'elle est à la bonne place : «C'est un travail très valorisant, puisqu'on vise toujours à favoriser le

bien-être, l'apprentissage et le développement de l'enfant et de sa famille. On a l'occasion de faire



À gauche, Annick Fournier de l'École des Pionniers. À droite, Nicole Robichaud de l'École Samuel-de-Champlain. Crédit: Gracieuseté

connaissance avec des familles attachantes tout en travaillant avec une équipe dynamique. J'aime aussi avoir un horaire flexible tout en travaillant à l'école que mes deux filles fréquentent».

Ayant aussi grandi à Saint-Antoine, Nicole s'est établie dans la région depuis qu'elle a été embauchée au Centre

scolaire en avril 2014. Ce qu'elle aime le plus, c'est le contact humain : «C'est tellement satisfaisant d'être le bienvenu chez les gens pour les aider. Ils sont si chaleureux et attentionnés. Ça fait chaud au cœur».

Pour aider les familles, Annick et Nicole offrent de l'aide confidentielle à domicile: «Nos interventions sont variées et visent toujours à favoriser le bien-être, l'apprentissage et le développement de l'enfant et de sa famille», disent-elles. Voici un aperçu de leurs services :

- 1) Offrir de l'information sur les différents stades du développement de l'enfant.
- 2) Utiliser des outils de dépistage du développement de l'enfant et l'orienter vers les services appropriés en cas de besoin.
- 3) Promouvoir des relations parents-enfants positives et un attachement sain.
- 4) Informer les

parents sur les nouvelles stratégies et méthodes de discipline/encadrement.

- 5) Offrir de l'information sur divers autres sujets tels que: la routine, l'entraînement à la propreté, les tempéraments, le comportement, etc.
- 6) Soutenir les gens dans leur rôle de parents.
- 7) Aider à la préparation et à la transition scolaire.

**Vous croyez avoir besoin de leur aide? Le bureau d'Annick est situé à l'École des Pionniers à Quispamsis (848-5439) et le bureau de Nicole est situé à l'École Samuel-de-Champlain à Saint-Jean (658-9753).**

# Port City Poésie

*zine bilingue de poésie*

(zine!)

**Vous avez l'âme d'un poète et vous souhaitez exprimer vos talents?  
Port City Poésie accepte présentement des soumissions.**

**Pour en savoir plus, visitez le [portcitypoesie.wordpress.com](http://portcitypoesie.wordpress.com)**

**Twitter @portcitypoesie  
Facebook.com/PortCityPoésie**

### Le Service des plaques porte-clés des Amputés de guerre

Ça fonctionne! Près de 13 000 trousseaux de clés perdus sont retournés à leurs propriétaires chaque année.

« Merci de m'avoir retourné mes clés de voiture en toute sécurité! Les remplacer aurait coûté 265 \$, alors je suis ravi de les avoir de nouveau en ma possession. » – Un donateur

**Commandez en ligne les plaques porte-clés.**



L'Association des Amputés de guerre aide les Vainqueurs comme Étienne.



Les Amputés de guerre  
514 398-0759 ou 1 800 250-3030  
[amputesdeguerre.ca](http://amputesdeguerre.ca)

Pour verser un don ou obtenir des renseignements sur la façon de faire un don testamentaire, visitez le site Web de l'Association.  
N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9428 RR0001



Michel Tassé  
michel.tasse@arcf.ca

## Le Café de Paris: Une approche innovatrice pour l'utilisation du français en santé

Chaque réseau de santé a une langue de fonctionnement interne: le français pour le Réseau de santé Vitalité; l'anglais pour le Réseau de santé Horizon. Toutefois, les deux réseaux doivent, car c'est la loi, fournir aux patients et au public des services de qualité dans les deux langues officielles.

C'est au cours d'une séance de remue-méninges au sein du sous-comité local de liaison francophone de la région de Saint-Jean que l'idée a germé. Au départ, le sous-comité cherchait des moyens de

garantir à la communauté francophone minoritaire un accès accru à des services de santé dans la langue officielle de son choix. Le défi était de sensibiliser les employés et le personnel des établissements de santé de la région, à l'existence de la communauté francophone et aux besoins linguistiques de celle-ci.

Avec les langues officielles, le défi consiste à apporter un changement de culture, à créer un environnement favorable et inclusif pour les francophones. Également, il est important

de conscientiser les professionnels de la santé au rôle important de la langue dans la sécurité des patients. Tous s'entendent pour affirmer qu'on ne peut offrir un service de qualité si on ne comprend pas le patient ou si celui-ci ne comprend pas toutes les directives pour favoriser son rétablissement.

C'est de ces discussions que le projet Café de Paris est né! Une initiative linguistique en milieu de travail destinée à soutenir les employés

souhaitant acquérir ou maintenir un niveau de base en français dans une atmosphère constructive.

Le Café de Paris se déroule dans un espace informel qui permet aux employés d'interagir davantage en français à l'oral, d'obtenir des outils, des ressources, pour pouvoir offrir les services dans les deux langues officielles au sein de leur secteur de travail.

Initialement uniquement à l'Hôpital de Saint-Jean,

en très peu de temps, l'initiative Café de Paris a suscité l'intérêt dans d'autres établissements. Aujourd'hui, en moins de trois ans, les services du Café de Paris sont offerts dans la plupart des établissements de santé de la région de Saint-Jean.

Un bel exemple de réussite. Un outil de développement linguistique efficace développé ici même à Saint-Jean et qui est maintenant utilisé ailleurs dans la province et même dans d'autres provinces.

### L'offre active en santé c'est quoi ?



**Les 5 lois**  
non écrites et  
non scientifiques du

### Bonheur parental!

Venez apprendre avec humour!

C'est possible d'utiliser **confiant, heureux et parent** dans la même phrase.

Centre scolaire-communautaire  
Samuel-de-Champlain  
Théâtre Louis Vermeersch  
Jeudi 23 février 2017 à 18 h 30  
Conférence **gratuite** pour tous!



Inspirante tant pour les parents que pour les intervenants et enseignants.

Une initiative du comité de santé offerte grâce à ses partenaires:





Sandrine Selway  
sandrine.selway@arcf.ca

## Les Beignes: Comment refaire le monde en sirotant son café!

Dans un monde de plus en plus axé sur la consommation, un grand nombre de franchises de restauration rapide nous offrent d'aller leur rendre visite à n'importe quelle heure de la journée. Dans ces milieux ouverts vingt-quatre heures sur vingt-quatre, il n'est pas rare de voir des «cercles de commères» se former autour des tables à n'importe quelle heure. Ce type d'ambiance est la source d'inspiration de Matthieu Girard, un metteur en scène fort apprécié pour ses performances scéniques des plus ludiques et son univers éclaté. Cette fois-ci, il nous arrive avec sa nouvelle pièce de théâtre: Les Beignes. En tournée aux quatre coins du Nouveau-Brunswick, la troupe s'arrête

à Saint-Jean le 24 février prochain au Théâtre Louis Vermeersch.

Il s'agit d'une comédie se déroulant dans l'univers beige et brun d'un Tim Horton, l'agora typique ouverte vingt-quatre heures où l'on philosophe à savoir qu'est-ce qui est apparu en premier: le beigne ou le trou de beigne? Lors d'une nuit s'annonçant comme toutes les autres, où le temps s'écoule par tranches de 20 minutes au fond des cafetières et où les paninis grillent tranquillement dans les fours, un mot magique illumine l'esprit des personnages: concours. Il s'en suit alors un concours impliquant des beignes, beaucoup de

beignes, vraiment beaucoup de beignes...

ceux-ci finissent par tracer un certain portrait de notre société. Gras et sucré,



Crédit: Gracieuseté.

Cette pièce met en vedette des personnages esseulés qui s'aiment, se détestent, s'entraident, se trahissent, consomment (beaucoup) ou refusent de consommer. Dans leur délire collectif,

peut-être, mais juste et contemporain. Au public de juger!

Soyez certains d'assister à une comédie qui ne laissera personne sur sa faim...

La direction des Affaires culturelles de l'ARCF de Saint-Jean présente *Les Beignes* au Théâtre Louis Vermeersch le 24 février à 20h. Les billets sont disponibles au coût de 20\$, 15\$ pour Ami Rido ou 10\$ pour moins de 18 ans à la réception du Centre Samuel-de-Champlain, au 506-658-4600 ou sur [saintjeanarts.ca](http://saintjeanarts.ca).

Bon spectacle à tous!



## Piments et sirop d'érable

Après le succès retentissant de la deuxième édition de l'activité culinaire et culturelle Piments et sirop d'érable, il était assuré que l'événement allait se répéter pour le plus grand bonheur de vos oreilles et vos papilles gustatives!



Crédit: Gracieuseté.

Divers organismes dont le Centre d'accueil multiculturel et des nouveaux arrivants de

Saint-Jean et le Médisanté Saint-Jean, se sont joints à

l'ARCF de Saint-Jean pour offrir gratuitement à la population la chance de vivre un échange culturel à

divers niveaux. Cette activité familiale vise à nous faire voyager par la dégustation de mets traditionnels de divers pays en plus de savourer des mets bien de chez-nous.

À cet aspect culinaire de l'activité se joindra une série de présentations artistiques représentant les traditions de différents pays, présentations au travers desquelles nous retrouverons quelques artistes de la scène musicale francophone acadienne.

Pour clore cet événement en grand, l'ARCF de Saint-Jean

présente un spectacle donné par Wesli Band. Originaire d'Haïti d'un père musicien, avant de fuir la violence des Antilles avec sa famille pour se baser à Montréal comme adolescent, Wesli chante des expériences réelles et percutantes. Multi-instrumentaliste et auteur-compositeur, sa machine à groove fusionne l'afrobeat, musique du monde, reggae et le rare d'Haïti. Artiste engagé, il témoigne de la misère qui perdure dans les pays émergents dans un univers musical festif, original et entraînant. Tout un spectacle en perspective!

C'est donc une date à retenir, un rendez-vous à inscrire à votre agenda familial pour le samedi 18 mars au Centre communautaire Samuel-de-Champlain. Venez célébrer la diversité culturelle de notre ville, ses beautés et ses traditions!

**Toute personne souhaitant faire découvrir un plat inusité à saveur internationale ou acadienne peut communiquer avec Sandrine Selway au [sandrine.selway@arcf.ca](mailto:sandrine.selway@arcf.ca).**



Sandrine Selway  
sandrine.selway@arcf.ca

## Poulin et McIntyre partagent leur passion avec les jeunes



Le 20 janvier dernier, des élèves de la 5e et de la 7e année de l'École Samuel-de-Champlain ont eu droit à une activité privilégiée. Ceux-ci ont pu rencontrer les artistes Johanne Poulin et Rhéal McIntyre dans la salle de leur exposition l'Aire de glace une journée avant le vernissage. Lors des brèves rencontres, la sculptrice et le peintre ont partagé leur passion de l'art en expliquant leurs techniques de création. Par la suite, les jeunes ont pu prendre des photos avec les artistes et recevoir des cartes autographiées. Crédit: Sandrine Selway.

## Salle comble pour Troiselle et Arianne Caissie



Présenté à salle comble, le spectacle de Troiselle en format cabaret a été une vraie réussite! Le trio de chanteuses accompagné d'Arianne Caissie en première partie a su émerveiller son public durant toute la soirée. Crédit: Claude Emond.

# COMMUNAUTÉ EN BREF



Photos: Garderie du Centre communautaire Samuel-de-Champlain

## On profite des joies de la neige

Durant le mois de janvier, les enfants des services de garde de l'ARCF ont pu construire des bonshommes de neige lorsque Dame Nature se montrait généreuse en tombées de neige.

Les jeunes profitent de l'occasion pour manifester leurs talents de modelage de la neige tout en s'amusant entre amis!

**Merci aux employés des garderies francophones de l'ARCF du centre et de la vallée d'offrir à nos jeunes toutes ces merveilleuses expériences!**



**RE/MAX**  
Professional Saint John Inc., REALTOR®  
10, croissant King George, suite 1  
Saint-Jean, N.-B. E2K 0S8  
Bureau: (506) 634-8200  
Télécopieur: (506) 632-1937

**LISE ALLEN**  
Courtière Immobilière  
Service bilingue  
liseallen87@gmail.com  
www.liseallen.ca  
**(506) 333-6373**

MEMBER OF  
**RE/MAX**  
EXECUTIVE  
CLUB

PLATINUM  
AWARD  
WINNER



Inscription pour les enfants de 0 à 12 ans  
ARCF DE SAINT-JEAN (Association régionale de la communauté francophone)

**Garderies francophones éducatives de l'ARCF de Saint-Jean**

*French immersion students welcome*

Les garderies éducatives francophones de Saint-Jean  
67, chemin Ragged Point, Saint-Jean  
250A, rue Quispamsis, Quispamsis

Pour information : France Dargavel  
658-4607 / 847-6283, ligne 1



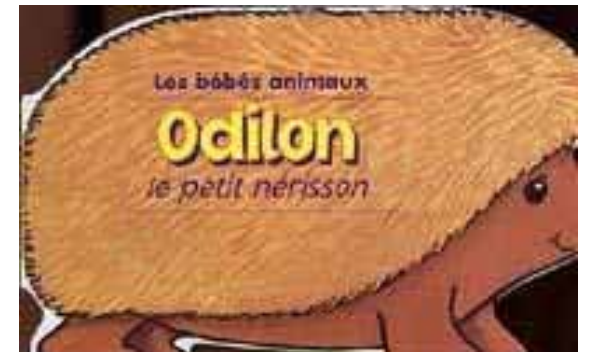
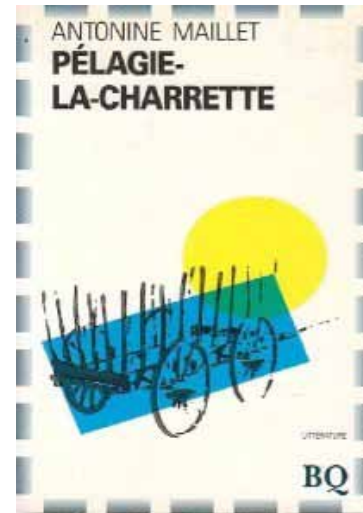
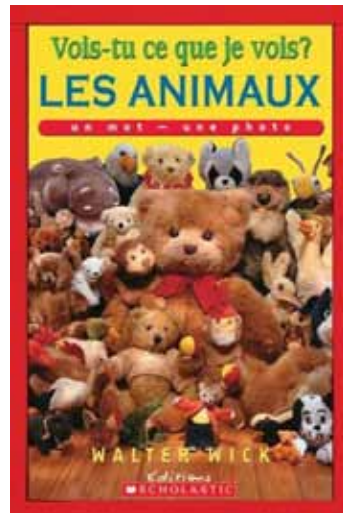
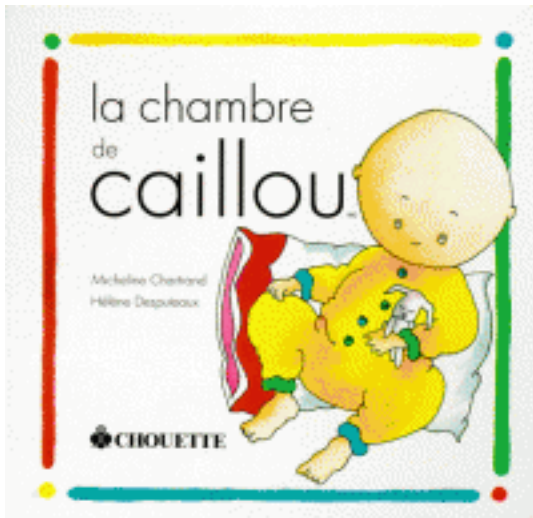


Mireille Mercure  
mireille.mercure@gnb.ca

## Vente de livres régulière à la bibliothèque

Depuis quelques mois, la bibliothèque vend des livres usagés. Vous pouvez vous procurer des petits trésors à des prix abordables, pour vos enfants ou pour vous-même. Les revenus de cette vente seront réinvestis dans les programmes que la bibliothèque offre ou dans sa collection.

Voici quelques exemples des livres à vendre présentement (sujet à changement) :



**Camps d'été** pour les enfants de 0 à 12 ans

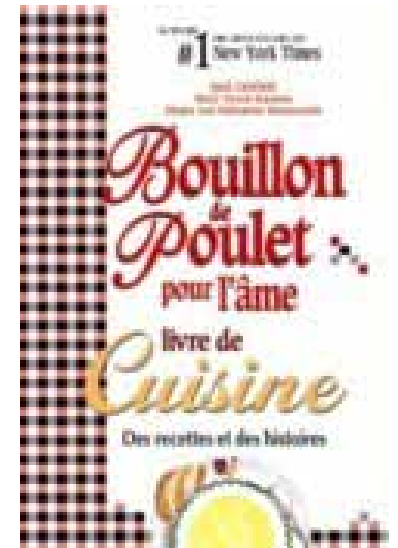
Repas inclus et 1 semaine gratuite\*  
\*à l'achat de 4 semaines et plus, voir dépliant

Un environnement amusant pour se faire plein d'amis!

[www.arcf.ca](http://www.arcf.ca)

à SAINT-JEAN au Centre Samuel-de-Champlain  
à QUISPAMISIS à l'École des Pionniers

La Coccinelle En Vacances / La Vallée Enchantée En Vacances  
67 Ragged Point Rd., Saint-Jean / 250a Quispamsis rd. Quispamsis  
Contactez France Dargavel au 658-4607 / 847-6283



**francobulles**  
pour l'amour du français et de la famille

Groupe-jeu de francisation destiné aux parents et aux enfants de 0 à 5 ans:

- Programme gratuit
- Aucune inscription requise
- Jeux, chansons, histoires et bricolages
- Soirées d'accueil et d'accompagnement

**SAINTE-JEAN**  
Les mardis de 9H00 à 12H00.  
À la Garderie du Centre communautaire Samuel-de-Champlain  
67, chemin Ragged Point, Saint-Jean  
Veuillez vous présenter à la réception du centre communautaire.

**QUISPAMISIS**  
Les jeudis de 8H30 à 11H30.  
À la Garderie la Vallée enchantée  
250A, Quispamsis Road, Quispamsis

# La page de nos écoles

Par Eric Kennedy, agent de développement communautaire

## Des sacs de bonheur pour emporter

Le lundi 23 janvier dernier, un groupe d'élèves du Centre scolaire Samuel-de-Champlain, accompagné d'enseignants et de membres de la communauté, a distribué du bonheur aux bébés, femmes et hommes dans le besoin de la grande région de Saint-Jean. Une expérience marquante et touchante de part et d'autre !

« Nous avons les meilleurs élèves au monde ! Je suis tellement fière de leur beau travail ! » s'exclame Mélissa Beaupré-Perron, enseignante-ressource à l'école, qui a d'abord présenté aux élèves l'idée de fabriquer des chapeaux pour les nourrissons. « Ils ont aimé l'idée, mais ils voulaient aussi faire quelque chose pour les femmes dans le besoin », explique-t-elle. En discutant du projet, le

groupe a appris que Shawn Carter, un membre de la communauté, cherchait à répandre le bonheur à sa façon, en distribuant des articles de première nécessité. Ils ont alors combiné leurs efforts et le résultat a été au-delà de leurs espérances. Ils ont remis plus de 35 sacs à main et des sacs à dos remplis d'articles comme des brosses à dents, du dentifrice, des lotions, des serviettes hygiéniques, des savons, des foulards, etc. Ces derniers ont été fabriqués par leur groupe du projet humanitaire. Avec l'aide de son groupe de 10 élèves, Mélissa Beaupré-Perron a soit croché ou tricoté 32 foulards. Chacun de leur dîner était consacré à la production de ces foulards.

Leur élan de gentillesse ne s'est pas arrêté là, loin de

là ! Les élèves, dans leur temps libre et dans le cadre de leurs ateliers SAM-Connecte (projet orientant au CSSC), ont également fabriqué 39 chapeaux pour des nourrissons, des pantoufles, de petites couvertures sécurisantes, de même que des trousse à colorier (total de 54) avec des messages positifs. Une partie de leur production sera remise à l'Hôpital régional de Saint-Jean. Le reste sera donné à l'Hôpital IWK d'Halifax. « Nous avons tellement une belle communauté », poursuit Mme Beaupré-Perron. « Nous avons reçu beaucoup de laine, d'articles et de dons en argent pour nous aider à surpasser nos objectifs ».

Lundi matin, accompagné de Mme Beaupré-Perron et de Manon Bossé, une autre enseignante de l'école, le



Photo: gracieuseté

groupe a rendu visite au Joshua Group, à la Maison Romero et AIDS Saint John. Les membres du groupe ont été tellement touchés par leurs rencontres qu'ils ont décidé de faire du bénévolat les dimanches et les mardis dans leur temps personnel.

En outre, grâce à une inspiration incroyable d'une finissante de l'école, Kathleen Gagnon qui vit elle-même des défis de santé, ils vont fabriquer des méduses souriantes au crochet, qui seront remises aux enfants hospitalisés dans l'aile d'oncologie de l'Hôpital régional de Saint-Jean.

« Nous tenons plusieurs choses pour acquises dans la vie et parfois, le bonheur, ce n'est pas simplement de répandre la gentillesse, c'est surtout de semer l'espoir et le réconfort chez l'autre », conclut Mme Beaupré-Perron.

## Une visite bien spéciale !



Photo: gracieuseté

Le vendredi 27 janvier dernier, l'École des Pionniers a célébré en grand la journée de l'alphabétisation familiale !

Durant toute la semaine ont eu lieu des activités pour célébrer l'alphabétisation, mais vendredi dernier, les élèves de première année de la classe de Madame Chantal ont reçu de la visite bien spéciale. En effet, les élèves ont eu l'occasion d'écouter

une histoire lue par des joueurs des Sea Dogs, en plus d'assister à un tour de magie fait par Thomas Chabot !

Merci beaucoup aux joueurs des Sea Dogs pour cette belle expérience et merci à toutes les personnes qui ont participé à la semaine de l'alphabétisation familiale aux Pionniers !

**Journée des  
Francophans  
2017**

**Venez célébrer la francophonie saint-jeannoise avec nous le 26 février dès 15 h au Harbour Station !**

# COIN DU PÈRE PETER



«Vous apprenez à parler en parlant, à étudier en étudiant, à courir en courant, à travailler en travaillant et juste ainsi, vous apprenez à aimer en aimant. Tous ceux qui pensent apprendre d'une autre manière se trompent eux-mêmes.» Cette citation vient du Saint patronal de notre paroisse, Saint-François-de-Sales, dont la fête était le 24 janvier. C'est un rappel que ce que nous enseignons au sujet de notre foi n'est pas des paroles mortes ou vides, mais des paroles qui devraient informer nos vies et nos actions de chaque

jour.

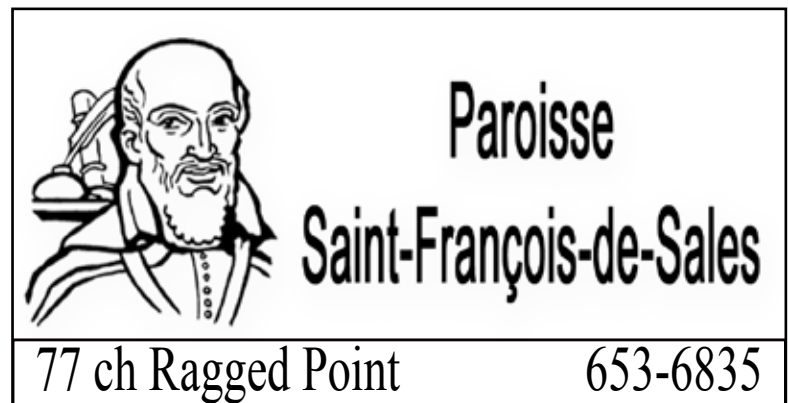
Nous sommes toujours en train de former et de développer nos cœurs. Il n'y a jamais un point dans nos vies ou nos attitudes où nos pensées sont totalement fixées. Nous sommes constamment en train de changer pour le bien, ou malheureusement, le mal. Cela veut donc dire que nous sommes toujours en train de devenir des hommes et femmes plus ou moins aimants. Nous pouvons savoir que oui nous sommes appelés à aimer les pauvres et les négliger, de servir

Dieu avec tout notre cœur, mais ce que nous avons en tête rentre souvent en nos cœurs et nos âmes seulement avec difficulté. C'est par nos actions, les choix grands et petits que nous faisons chaque jour que notre cœur est formé. C'est en particulier aux petits moments que nous devrions être attentifs.

Nous avons toutes et tous les moments chaque jour où nous pouvons choisir d'être soit plus aimants ou moins aimants. Quand un enfant commence à se lamenter, est-ce que nous

répondrons avec patience ou frustration? Quand quelqu'un commence à faire des commérages au sujet d'un collègue, est-ce qu'on va participer ou changer de sujet? C'est plutôt ces petits moments ordinaires et non les moments

exceptionnels qui forment nos cœurs et nos âmes. C'est seulement en pratiquant la charité envers nos familles, nos amies et nos collègues que nous serons prêts à faire les grands gestes d'amour et les grands sacrifices quand ils nous seront demandés.



## Histoires Recherchées!

La **Bibliothèque Publique de Saint-Jean** (Market Square) recherche de **courtes anecdotes écrites** tirées de vos **expériences de vie** à travers un programme nommé:

### Partageons nos histoires

*Un projet d'écriture pour les adultes de 50 ans et plus*

Les histoires — d'une longueur de trois pages ou moins — ainsi recueillies seront **publiées** dans un **livre de type «mémoire»**. Chaque participant recevra des copies du livre, qui sera aussi **disponible dans les bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick**.

Date limite pour soumettre vos histoires:  
**Vendredi le 17 février, 17h00.**

Apportez-les directement à la **Bibliothèque** à l'attention du **Département des Services aux Jeunes Adultes et aux Adultes** ou envoyez-les au **ya.sjfpl@gnb.ca**. Pour plus d'informations, appelez le **643-7227**.



Centre scolaire  
Samuel-de-Champlain

Club des petits déjeuners

Le comité de santé du Centre scolaire Samuel-de-Champlain et le Club des petits déjeuners sont à la recherche d'adultes bénévoles pour aider un matin par semaine (ou plus).

Ce petit déjeuner est maintenant servi à la cafétéria entre 8h et 9h le matin. La tâche consiste à servir des céréales, jus et fruits à 35-45 élèves, ainsi qu'à ranger après le service.

Si ceci vous intéresse, veuillez donner votre nom et numéro de téléphone au secrétariat de l'école au 648-4613. Merci!!

Lucie Audet infirmière  
Programme Apprenants en santé

LES

# BEIGNES

UNE PRODUCTION DU THÉÂTRE POPULAIRE D'ACADIE

AFFAIRES CULTURELLES **ARCf**



David LOSIER

Diane LOSIER

Sylvain WARD

Joseph MCNALLY

Tanya BRIDEAU

Marc-André ROBICHAUD

**24 FÉVRIER 20H**  
**THÉÂTRE LOUIS VERMEERSCH**

